

# 葡萄藤 *Grapevine*

October 2015 第 164 期



「願天主使我遵照他的意願說話，使我的思想配合他的恩賜，因為是他領導智慧，引導智者」(智七:15)

中華天主教耶穌聖心堂

<http://www.chinese-catholic.org>

# 二千一五年十月第164期

<u>頁</u>	<u>本期目錄</u>	<u>作者</u>
1	主編的話.....	鄭懿興
3	神師的話：玫瑰的聯想.....	林育明神父
7	分別心與同理心.....	周道執事
12	達拉斯耶穌聖心堂2015年下午茶總結報...	林之鼎神父
19	天堂外的加護產房.....	葉誠聚
24	略談天主教與基督新教之不同.....	沙忽略
29	多瑙河畔遺留的鞋子.....	甘智岡
31	姐妹們的聚會——記我們的周五查經班...	王瑾
33	“主”內是否人人“平等”.....	錢平一
37	我走進了耶穌的家.....	周台榮
39	沒有星星的夜裡.....	雅芳
41	“驚”驗之旅.....	黃發芳
46	教宗方濟的國外行程.....	鄒保祿神父
48	虛驚一場——信德的小考.....	許王瑞昌
51	我的「公」路歷程.....	王正

# 主編的話

◆鄭懿興

十月，介於夏天蓬勃的人類活動的結束，和煉靈月的來臨之間。十月也是教會年曆中的聖母月（玫瑰月）。於是，這一期葡萄藤豐富的內容，除了有神父解釋玫瑰經和呼籲勤唸玫瑰經的重要（玫瑰的聯想）、對逝去母親的懷念（沒有星星的夜裏），也包括教友們夏天旅遊的經驗和感想（「驚」驗之旅、多瑙河畔遺留的鞋子），及對煉獄非常深入的思考（天堂外的加護產房）。

暑期借林之鼎神父來訪及林神父對堂區的愛和關懷，在七、八月各舉辦了一次下午茶的活動，討論我們這個教會團體目前最需要的是什麼、面臨最大的困難是什麼、和為克服現在最大的困難教友們的建議是什麼。這個活動非常有意義，而且討論出來的重點也讓人思考。感謝林之鼎神父將兩次下午茶討論的結果整理出來，讓我們收錄於這一期的葡萄藤。

每次見到有新領洗的教友願意和我們分享他們對信仰的體驗，總是覺得很高興。感謝周台榮弟兄分享他的體驗。感謝 Jenny 和雅芳的週五查經班，讓王瑾姊妹領洗後信仰能與生活結合，繼續成長。錢平一弟兄質疑在主內是否人人平等這個問題實在是大哉問。雖然當那一天到來，我們可以從天主得到直接的答案，但這讓我想起 國父曾說，「聰明才智越大者，當服千萬人之務，造千萬人之福；聰明才智略小者，當服百十人之務，造百十人之福；至於全無能力者，當服一人之務，造一人之福。」可見 國父在百年前已指出，並接受人生來能力的不平等，而仍賦予其極正面的意義。

本期葡萄藤也有周執事教導人性中的分別心和耶穌治療身體和心靈病痛的同理心的討論，和一位教友對天主教徒基督新教之不同的個人觀察心得。此時正當教宗方濟即將來美國訪問，本期也刊登鄒保祿神父所寫教宗自 2013 年以來至 2016 年預定的國外行程。教宗這次來訪美國很大的一個目的是要來討論及加強家庭的價值。本期也有許媽媽和王公公兩篇感人的家庭故事的文章（虛驚一場——信德的小考，我的「公」路歷程）。

葡萄藤原本稿庫接近淨空，在楊組長及所有編輯和同工們的大力鼓吹和協助下，許多教友熱心地將他們的人生故事或思考心得在一個月內寫下來寄給我，我個人非常感謝。這期葡萄藤豐富的內容是整個團隊和教友們合作的成果。我個人覺得感動，也為是這個團體的一分子覺得驕傲。希望大家也展讀愉快。



路加福音 第十章第十 - 十四節

我來，卻是為叫他們獲得生命，且獲得更豐富的生命。善牧為羊捨掉自己的性命。我是善牧，我認識我的羊，我的羊也認識我。



# 神師的話：玫瑰聯想



## ◆林育明神父

今年五月份達拉斯華聲合唱團在年度公演上，演唱了一首《玫瑰玫瑰我愛你》是由吳村作詞，陳歌辛作曲。是我喜歡的一首歌，它的歌詞如下：

玫瑰玫瑰最嬌美，玫瑰玫瑰最艷麗，長夏開在枝頭上，  
喔！玫瑰玫瑰我愛你！

玫瑰玫瑰情意重，玫瑰玫瑰情意濃，長夏開在荊棘裡，  
喔！玫瑰玫瑰我愛你！

心的誓約，心的情意，聖潔的光輝照大地，

心的誓約，心的情意，聖潔的光輝照大地。

玫瑰玫瑰心兒堅，玫瑰玫瑰刺兒尖，來日風雨來摧殘，  
毀不了並蒂枝連理。

當我聽到這輕快又優美的歌曲時，我馬上聯想起，一八五八年自二月十一日到七月十六日，聖母在法國露德十八次顯現於年方十四歲的伯爾納德，聖母身穿白衣，腰束藍帶，右手拿著寶石金鍊的唸珠，腳上有紅色玫瑰花，光芒四射閃耀奪目。聖母面帶笑容，注視著正在唸玫瑰經的伯爾納德。聖母站在玫瑰花枝上，就如在顯靈聖牌上站的姿勢一樣。又想起在法蒂瑪，聖母最後一次顯現時，聖母瑪利亞說出了她的名字，她說：『我是玫瑰之后。』

教宗良十三世，發佈了十二封有關玫瑰經的通諭。由於他敬愛聖母和玫瑰經，以及他為促進信友敬獻玫瑰經不遺餘力，而被稱為「玫瑰教宗」。他更祝聖十月為玫瑰月，以「至聖玫瑰之后」的頭銜加進聖母德敘禱文裡。他與前後的教宗們都倡導家庭玫瑰經祈禱，並一字一句的示範。玫瑰有「花后」之稱，馨香無比，艷麗絕倫。教會有玫瑰經，用唸珠一串，取意一連串周而復始的玫瑰經禱文，如一束玫瑰鮮花的馨香結合我的靈魂，一心一意獻到天主和聖母瑪利亞臺前。很多外教人不了解我們的玫瑰經，以為我們是拜聖母的教派，其實了解玫瑰經的內容，就不會這樣說了。二十端的玫瑰經全都是以耶穌為中心，從天使領報，耶穌降生成人，而後如人一般接受洗禮，開始他救贖普世萬民的奧跡，這一切透過聖母瑪利亞配合天主愛我們世人的計劃，讓我們在隱密的內心中與主耶穌基督親密地相遇。

教會呼籲每個家庭都應奉獻于聖母瑪利亞，使家庭生活成為培養健全人格的好地方。如果我們家庭功能健全，社會絕不致于出現許多弊端，反而幫助教會達成拯教人靈的使命。我們希望能再一次地將和平的偉大理想交付在玫瑰經的祈禱中，因為我們所面對的，是一個充滿著張力的國際情勢，衝突與威脅從未止息。我們可以理解，如果人類在這樣的衝突中，繼續在心中加深彼此的仇恨，而無人願意真正展現交談的意願與決心的對話，那麼，再多政治上的努力，也都是毫無價值的。除了天主以外，誰能傾注這種意願呢？此時此刻比任何時代都更加需要來自世界各地為和平意向奉獻玫瑰經祈禱。在此一觀點下，玫瑰經就成了最被需要的祈禱形式了；玫瑰經之所以能締造和平，是因為當人在玫瑰經中向天主祈求恩寵之時，它會在每一個做此祈禱者的心中撒下好種籽，藉此，正義的果實與個人和團體生活中的團結是可

以被期待的，如果我們家庭裡願意開始誦唸玫瑰經的話，世界的和平是指日可待的。

在我們教堂現址，我們修建了一座聖母亭，以恭敬孝愛我們天上的母親聖母瑪利亞。玫瑰聖母是我的最愛，每天來看著玫瑰花園，默想天主的愛，並默想玫瑰經的奧跡。用玫瑰經祈禱，在我的生命中佔有非常重要的地位，相信無論在何種狀況下，玫瑰聖母都一直陪伴著我們，就像她一直陪伴著耶穌一樣。我們把許多憂慮和苦難藉著玫瑰經的祈禱，都託付給聖母瑪利亞。今年春天我們的教友王華南重新把聖母亭油漆一遍。在聖母亭外圍種了二十五棵玫瑰花圍繞，表達華人天主教友們對聖母瑪利亞的孝心，我們今以聖母自己最喜愛的頭銜「玫瑰聖母」亭稱呼。五月份時大家共聚一堂，懷著孝愛的心，大家集體遊行點燃蠟燭和奉獻玫瑰花。在聖母亭給聖母瑪利亞帶上花冠。紀念童貞聖母瑪利亞。因她承行了天主旨意，為人類帶來了永恒的光輝，誕生了我們的救主耶穌基督。在聖母瑪利亞身上，我們見到天主對人類的愛情。我們不但要效法聖母謙遜服從天主聖意的榜樣，更要偕同聖母，步武基督，完成天主在我們每人身上的計劃。讓我們偕同聖母瑪利亞一起讚美天主。一個極其美好又簡樸的祈禱，讓我們時常帶著象徵愛情和真摯純潔的玫瑰花奉獻給聖母亭的聖母，把我們的祈禱化為馨香，求聖母代禱。在附近公司上班的二位男士朋友中午休息時間，都在聖母亭默想玫瑰經和休息片刻，然後繼續回公司上班工作。這種簡單的行為卻是意義深刻的並教人感動。十月是玫瑰月，我們特別邀請聖詠團前來助陣，一起歌唱聖母頌。

走筆至此，再次呼籲大家：勤唸玫瑰經為自己也為他人祈禱。她包含了教會內主要的教理和樸實無華的救恩默想，

是恩寵的磐石，教會珍視她，天上的母皇瑪利亞更喜歡她，聖瑪利亞屢次的顯現都提及這個經文，如露德的顯現，命聖女伯爾納德誦唸玫瑰經，法蒂瑪的顯現也曾不停的呼籲：世人該多祈禱，誦唸玫瑰經，以獲得世界的真正和平。聖母確實利用玫瑰經賜給了教會很大的和平，戰勝了教會內外的敵人。似乎在今世紀上，天主更願意我們藉由頌唸玫瑰經獻予聖母瑪利亞，來賜給人類真正的和平。



# 分別心與同理心

◆周 道執事

上星期林之鼎神父跟我們講四樞德，大家還記得什麼是四樞德（cardinal virtues）嗎？智(prudence)、義(justice)、勇(fortitude)、節(temperance)。「四樞德」是人性的德行，也就是人的整體德行。包含了人的情感、理智、和意志三部份，但是人性的德行必須建立在超性德行的基礎上，也就是三超德的基礎上，那麼什麼是三超德呢？就是信(Faith)、望(Hope)、愛(Love)三德。四樞德和三超德都出現在聖經當中，聖多瑪斯有條不紊的在他神學大全的倫理系統中對這七種德行詳細討論，這是我們在《基本倫理神學》(Fundamental Moral Theology)中所要學習的。那就是天主的恩寵藉著超性之德淨化及提升我們人性的德行，並將我們塑造成一個有德行的人。而倫理正是人對天主召叫的回應，天主恩寵的召叫(三超德)加上人的回應(四樞德)這樣才是一個整體的、基督徒的倫理德行。

從今天的讀經當中我們知道耶穌來到世界上其中的一項任務就是醫治生病的人。我們常常把生病定義成身體或心理發生了疾病，這樣的定義沒什麼不好，但是為耶穌的救贖工程而言，如此定義就太過窄化了。耶穌來到世界上不僅治癒我們身體和心靈上的疾病，他更願意洗淨我們的罪過，使我們的身，心、靈、整個的得到治癒和救贖。依撒意亞先知書預言了耶穌醫治的效果，祂使盲人看見，聾人聽到；癱子跳躍如鹿，啞吧的舌頭，必要歡呼。這代表了什麼？這代表天主有好生之德，祂是慈悲的天主，不是嚴厲責怪的天主，祂關心我們每一個人，祂要為我們成為我們的天主。祂要打開

我們的心靈，我們的耳目，我們的唇舌，和我們的言行舉止，祂使我們認識祂之後，能夠徹底的轉化，使得我們枯乾的心田能夠再次的流出大水；湧出江河；成為耶穌在世上的壯士和跟隨祂的勇兵。幫助祂，代表祂，用祂的活水資源，滔滔不絕的澆灌滋潤我們週遭那些飢渴的人和有需要的人。然而有些時候，事與願違，我們常常不願意開放，不願意服從，在跟隨耶穌的路上，成了現代的法利賽人。我們很容易按照我們自己的好惡或者分別心，將別人分門別類，討厭的就拒絕，喜歡的才接受。今天的讀經二，聖雅各伯所寫的就一針見血，以貌取人的意思就是從事務的表像上，用自己的觀點來取捨判斷。我們都很容易看到別人的缺點，不太習慣欣賞別人的努力和優點。當然這不代表我們不能看到可以更進步的地方，或者可以一起把事情做得更加完善，相處的更加融洽。然而問題常常發生在時間，場合，對象及目標拿捏得不恰當，使得原本可以共享其福、共謀其利的意見與看法，變成了不但於事無補，反而造成別人受到傷害的負面結果。要是我們都用偏私的標準來分別和歧視我們週遭的人、事、地、物，我們就是那種過於主觀的法利賽人，就是不願聆聽的聾子、成天呱噪的啞吧、睜開眼睛的瞎子，和信仰路上的瘸子。

今天的福音是耶穌治癒又聾又啞的病人的故事。耶穌今天所行的奇蹟好像是一種特別「費功夫」的治癒，套句現在在台北流行的一句話，耶穌今天顯奇蹟的方式，好像怪怪的。原本祇要講一句話或一個動作就能治癒的耶穌，今天卻做出超乎異常的舉動。第一、耶穌領他離開群眾，單獨到一邊行動，第二、耶穌把手指放進他的耳朵裏，第三、耶穌用唾沫，抹他的舌頭，第四、耶穌望天嘆息，第五、耶穌向他說：「厄法達」就是說：「開了罷！」第六、聾啞人得到治

癒。

強而有力的耶穌今天怎麼了？一句話就能治好成千上萬的人的耶穌，今天為什麼要大費周章的分成六個步驟去治癒一個人呢？它們的區別在那裏呢？經過祈禱與默想之後，我的體會是答案就在耶穌的愛與謙卑當中。因為祂的慈愛與寬仁，謙卑自下的取了奴僕的形體，與人完全一樣。耶穌願意置身在又聾又啞的人身邊，為一切人成為一切人。為的是不僅僅治癒他的疾病，也為贏得他的心，使他由內到外完全得救。在一般我們都能聽到看到的情況下，耶穌祇要一出聲，事情就這樣成了。今天的情況不同，耶穌藉著把手指放進聾啞人的耳朵裏，祂以肢體語言讓這個病人看到耶穌在治療他，藉著耶穌用他的唾沫，塗抹病人的舌頭，邀請病人接受耶穌實質的進入他的口中。耶穌望天嘆息是要病人理解，天父是一切的根源，人子在世上的一切都是出於天父，天父的大能經由耶穌的碰觸，進到病人身體內。甚至嘆息這兩個字都有它的內涵與意義。中文的嘆息，望文生義好似嘆氣出息，它有哀聲吼叫的意味在裏頭。現在讓我們設身處地的想一想，一般而言又聾又啞的人多半因為他的聽覺有問題而造成了言語學習的障礙，這一類的殘障者不是不會表達自己的感受與情緒，因為聽力受損的關係，他們多半都用廝吼來表達他們的意思，英文讀經在這裏用的是 groaning，意思就是不俱言語性的苦苦哀叫。而我們人類彼此的溝通，跟據專家的研究，我們跟別人交談的時候，有百分之九十是用肢體語言表達，剩下的百分之十是言語的本身。因此當耶穌望天嘆息的時候，他用他的肢體語言告訴了病人，他再度的貶抑自己與聾啞人在同一個層次，這是耶穌發揮同理心的一種極緻的表現，跟讀經二當中我們所說的分別心有著十萬八千里的

差異。不論聾啞人的身體殘障如何嚴重，起碼他看到了耶穌望天嘆息的肢體語言，他感受到了耶穌的接納與陪伴，講到這裏我們能不能不要像法利賽人一樣的用一種義正辭嚴，理直氣壯的態度，反而用一種欣賞包容的心來看待我們週遭的人，尤其是自己的家人，和那些在我們分門別類的當中，歸類成我們不喜歡的那些人呢？

當聾啞人感受到耶穌的感同身受，自己是被了解被接納的時候，他從一位被別人帶來的第三者立刻變成了願意信任耶穌的第一者，一但耶穌開口說出厄法達的時候，他不但耳朵開了，嘴巴開了，連他的心也開了。耶穌用祂的謙卑，用祂的愛從裏到外治癒了這位既聾又啞的人。連帶的，我們每一個人在跟隨主的道路上或多或少都有些許外在的障礙或內心軟弱的地方，就像那些瞎子、聾子、啞吧，或癩子一樣的不盡完美，然而，我們生來就被天主所愛，而且是無條件的被愛，我們也都是耶穌基督的跟隨者，都是他在世界上使別人得到醫治和愛的工具。主所鍾愛的弟兄姊妹們，讓我們懷著回應天主的四樞德和三超德，明智的以一顆包容的愛心彼此對待，好讓別人因此認出我們是耶穌基督所託付信賴的門徒。

後記：

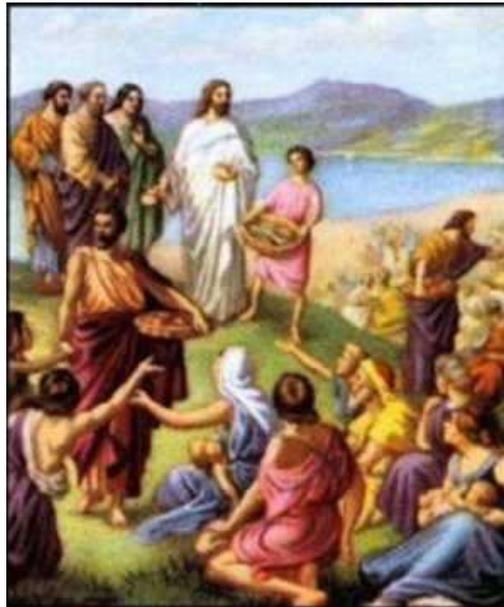
教宗方濟強調五餅二魚的奇蹟，他說：「這奇跡的實現是藉著治癒身心的天主慈悲的大能。門徒們用市場交易的邏輯來盤算，耶穌卻用施予來取代交易的邏輯。耶穌的舉止讓人預先看到祂在最後晚餐上的舉止，賦予祂的餅更真實的意義。」

教宗表示：「群眾被增餅的奇跡所打動，但耶穌賜予的恩典卻是使飢餓的人充滿生命。的確，耶穌不但解除人在物質上的飢渴，也解除更深層的飢渴，那對生命意義的飢渴，對天主的飢渴。教宗問道，面對許多人的痛苦、孤獨、貧窮和困境，“我們能做什麼？埋怨無濟於事，但我們能獻出那我們所僅有的。」

「我們肯定會有幾個小時的時間，會有某些才華，一點能力。我們當中誰沒有自己的『五餅二魚』呢？我們大家都有！我們將這五餅二魚交給上主就足矣，世界上就會有多一點愛、和平、正義，尤其是喜樂。世界是多麼需要喜樂啊！天主能增加我們團結互助的微薄舉動，使我們能分享祂的恩典。」

令人振奮的是天主教達拉斯教區中華耶穌聖心堂就有一群喜樂的兄弟姐妹們願意奉獻他們的五餅二魚，努力籌劃2015-2016 新年度成人慕道班，因此我們的成人慕道班將在九月 13 日星期天下午 1:30pm 至 3:30pm 開始上課，地點在 4201 14<sup>th</sup> Street, Plano, Tx 75074

如果您想要認識生命的意義與價值以及天主永恆的愛，希望這個星期天下午我在我們教堂二樓 RCIA 教室能看到您的身影。



# 達拉斯耶穌聖心堂2015年 下午茶總結彙報

◆林之鼎神父

非常感謝耶穌聖心堂大家的參與，讓我們一起共度了兩個愉快而難得的下午茶時光。  
現在謹將此次的總結跟大家做一個匯報。

時間：

2015年7月12日下午01:30—16:00（第一次：討論第一題）

2015年8月02日下午01:30—15:30（第二次：討論第二、三題）

地點：

達拉斯耶穌聖心堂

參與人員：

全堂年滿七歲（按教會法，開明悟者）、自願參加並親身與會者。

茶會前說明：

所有意見不是教堂最後決策的決定，而是提供本堂神父及堂區諮議會的參考意見。

方式原則：

1. 先分小組，每人發五張小貼紙。
2. 將問題提出後，依小組人數請該組將意見寫成海報，並派代表於大團體中公開發明。
3. 在喝茶時間請每位成員將自己的貼紙貼到所列舉的條目上以表示同意。
4. 公開邀請大家一起將意見整合。遇有疑問時，得隨時補充、澄清與調整。

午茶提問：

1. 我認為我們這個教會團體最需要的是？
2. 我認為我們這個教會團體最大的困難是？
3. 為克服現在公認五個最大的需求和困難(Top 1-5)，我的建議是？

以下根據三個提問及回應製作圖表（括弧內為貼紙的點數，附有現場公開的數字加減）。

第三問題沒有在大團體中做意見的選貼，故無括弧點數。



一、我認為我們這個教會團體最需要的是?			
1.	教友的參與 (54)	教友的參與(7)，團體的向心力(6)，團結凝聚力(5)，凝聚力(5)，愛的伸展、友愛的环境(5)，承諾(4)，承諾(4)，團結(3)，共融合一(3)，最需要的大家要團結(3)，如同大家庭融洽團結有愛的氣氛(3)，參與(3)，合協共融(2)，需要更多親密的聯系(1)	Top 1
2.	分工合作 (41)	正直無私有人格魅力的個人、接受神父的邀請、作各個 group 的領導人(22)，需要專務行政人員(10)，成立領導訓練班(4)，工作分工(3)，教友幹事/理事選舉應有代表	Top 2
3.	福傳 (36)	失去的羊群找回來(10)，留住、找回已領洗的教友(7)，對外福傳(5)，福傳(5)，把離群的教友帶回來(2)，加強對華人宣教(4)，增加教友(3)，怎樣吸引年輕人(0)	Top 3
4.	建聖堂 (34)	建聖堂的計劃(12+1)，正式的聖堂(7)，蓋聖堂(10)，建聖堂(4)	Top 4
5.	多辦活動 (33)	多辦活動(15)，更多的活動(朝聖，興趣小組)(7)，咨詢及生活平臺、戶外活動(7)，常辦全教堂茶會互動(4)，分享小組(0)	Top 5

6.	舉辦退休年齡層的課程，活動(32)	舉辦退休年齡層的課程，活動(14)，對年長教友照顧(11)，恢復長青會的聚會(4)，照顧年老教友的需要(3)	
7.	對年輕教友的吸引(22)	對年輕教友的吸引(7)，青少年信仰分享(5)，兒童宗教教育及活動(5)，年青人及孩子們的活動、家庭聚會(5)，怎樣吸引年輕人(0)	
8.	互相溝通的管道	成立調解組處理分歧(8)，互相溝通的管道(1)，加強教友間溝通(小組	
9	咨詢及生活平臺(網站)(9)	咨詢及生活平臺(網站)(9)	
10.	興建神父樓(8)	神父樓(8)	
11.	英文彌撒歌曲選擇青少年化(6)	英文彌撒歌曲選擇青少年化(6)	
12.	擴建小聖堂(5-1=4)	擴建小聖堂(5-1=4)	

13.	信仰加深/分享	與主耶穌更親近(2)，信仰加深/分享(2)，成長(0)	
-----	---------	-----------------------------	--

二、我認為我們這個教會團體最大的困難是？			
1.	對堂區的向心力不足(22)	熱誠不夠(8)，缺乏推動力(6)，擔憂太多私事無力服務教會(5)，對堂區的向心力不足(3)	Top 1
2.	老化，缺乏中生代及年青人(16)	核心成員老化、中生代缺乏(7)，老化(5)，缺乏年輕人(4)	Top 2
3.	缺乏有效方法致使傳教動力不足(15)	缺乏傳教動力與有效方法(7)，教友福傳意識薄弱(5)，福傳的熱情不足(3)	Top 3
4.	溝通技巧及態度問題(11)	溝通問題(5)，溝通技巧及態度(4)，有心為教堂做事、沒人接觸(2)	Top 4
5.	平日缺乏互動關懷導致(大)團體共融不足(10)	缺乏(大)團體共融、傳承(5)，平日互動關懷不足(5)	Top 5
6.	沒有聖堂(6)		
7.	青少年及兒童活動缺乏領導人(5)		

8.	網頁有待加強		
9.	沒有遠景		
10.	義工責任太大		
11.	意見多、沒重		

三、為克服現在公認五個最大的需求和困難(Top 1-5)，我的建議是？

	第一組	第二組	第三組
1.	選出有能力熱情愛心的領導群來帶領堂區的活動	利用現代溝通工具：微信（we Chat，Line……）	請諮議委員籌辦一個活動小組，每年舉辦定期活動
2.	邀請神父鼓勵每一個教友參與教堂的活動和服務	多辦活動（吃，演講，一年三節，健康，投資，升學……講座）	對校園學生認領 Host Family
3.	善用教堂的設施，多辦各項活動	pay staff	聯絡 youth 活動負責人
4.	推動 1 領 1 福傳	電話聯絡網	媽媽成長班：對象是年青第一代移民媽媽
5.	成立建堂委員會，推動建聖堂五年計劃	教友大會（一年二次）	事工表
6.	建立義工制度，鼓勵責任配額	再辦類似的茶會	

後記：

「你們先該尋求天主的國和它的義德，這一切自會加給你們。」（瑪 6:33）

此次下午茶能夠順利進行，都要謝謝本堂林育明神父、周執事、諮議會、聖母軍等諸多團體和個人無私的支持，以及所有教友們熱心的參與。聖心堂的確有為數眾多的熱心弟兄姊妹，大家如此願意為耶穌的身體(教會)而共同努力，提出了許多寶貴的意見。個人雖然不在提供意見之林，但有幸能見證大家的心火，實在是深感與有榮焉。最後還要謝謝周執事與發芳姊妹的大力幫助，使得這個匯報得以如實呈現。

聖心堂的成員散播四方，不論現在是否身處堂區，誠摯地願天主慷慨地賞報每一位在過去、現在及將來所有的付出，同時也以祂自己深深的平安與喜樂、豐厚地降福每一位！



*Vivian Li* 李玉紅

生前規劃顧問——專為達福地區華裔家庭服務

手機：469-407-8031

公司：214-668-5148

Dignity<sup>®</sup>  
MEMORIAL

我可以隨時為您解答有關福地預售價格，火化、土葬及遺體轉移，各種葬禮儀式等相關問題。

未雨綢繆 生前規劃  
關愛家人 福佑子孫

預售達福地區三大天主教墓園福地：  
Calvary Hill, Sacred Heart, Holy Redeemer

# 天堂外的加護產房

◆葉誠聚

人始祖背離天主，從此人類脫離了完美的超性生命，進入了殘缺的生死苦難。天主願意每人再進入祂的生命，但是人類沒有辦法。為什麼呢？如果有限的人虧欠了另個有限的人，這虧欠是有限的。但如果有限的人虧欠了無限的天主，這虧欠是無限的，沒人能彌補。

能彌補無限虧欠的，只有無限的天主自己。但天主是個全能的，精神體的神，祂無法受苦彌補。為了救人類，天主實行了一個瘋狂的慈悲計劃：自己降世成為一個會流血流淚，可被百般折磨，且會在極度痛苦中死亡的人。經過瑪麗亞，天主成為一個人，跟全人類連結成為一體。因為祂是人，祂可以代替全人類受苦，又因為祂是無限的神，祂可以徹底還清我們所有的罪債。這位真人真神的受難和復活架起了全人類通往天鄉的橋樑。

既然天主自己為全人類償了罪債，是不是每個人都可以無條件去天堂了？答案卻是否定的。耶穌說：「你們應當是成全的，如同你們的天父是成全的一樣。」一個母親懷胎十月可生出她的孩子，而天主卻需人的一輩子才能提升靈魂成為祂的子女。但常常一輩子還是不夠：有多少人死時如耶穌所說，已有天父的成全或已變成小孩子一般純潔可進入天國？有多少靈魂可無瑕的、毫無愧疚的出現在完全聖潔的天主前？如果我們相信多數人死後可直接進入天主的榮光裡，那麼我們就太藐視天主的聖潔，太低估我們罪的可怕了。

我們最知道關於伯多祿的事蹟，莫過於他雞叫前的三次

否認耶穌。在最後晚餐時，耶穌預告祂的受難與伯多祿的背叛，但伯多祿對耶穌誇口保證，他一定會與耶穌一起從容就死，切切不會不認祂。耶穌被捕後，門徒四散，各自逃命。當伯多祿目睹耶穌被毆打折磨時，他完全忘記自己的誓言，真的三次否認耶穌，最後一次竟然還詛咒發誓不認識耶穌。雞鳴時，耶穌轉身凝視伯多祿，伯多祿記起了耶穌的預言和自己的誓言，就跑到外面，傷心淒慘地痛哭起來了。

聖經裡沒有記載耶穌望伯多祿時是什麼樣的神情。耶穌那時已被折磨的很慘，臉一定是血淋淋了。但祂看伯多祿的眼神裡一定沒有憤怒，因為如果有憤怒的話，伯多祿就會好過些，不會那麼的傷心。耶穌的眼神裡也一定沒有失望，因為祂早預知伯多祿的背叛。我想，就算以後我們在天堂碰到伯多祿問他，他也無法完全描述耶穌的眼神。但我們不需要問伯多祿，因為我們死後也會面對面地看到耶穌的眼睛，那雙無限慈愛，承擔著我們和全世人背叛和罪孽的眼睛。那時候，就如同伯多祿需要跑到外面去痛哭，我們的靈魂也將無法面對那徹底的摯愛，而需要掩面逃躲到完全沒有祂的地方去。

當一個人死後，當他塵世的一切，愛的、憎的、在乎的、可以倚仗的都如浮光幻影般消逝後，就只是靈魂和天主的相對。那剎那，他一生還沒痛悔彌補過的罪和還未除去的罪性就會異常清晰地浮現出來時，靈魂會感到對天主無可言喻的內疚。他會恨不得將自己投入萬劫不復的地獄裡，因為他的不潔使他在天主熾愛榮光裡受到無可言述的痛苦，比在地獄中還痛苦。如同黑暗與光不能並存，一個還有污點的靈魂也萬不能在無限聖潔的天堂裡留存，更不用說享受天主的美善了。那一刻，靈魂除了投入沒有天主的地獄外，別無他

路。

任何有瑕疵的靈魂都無法進入完全聖潔天主的榮光裡，就如瑪竇福音 19 章裡記載，當一個謹守全部誡命但不能散盡財富濟貧的少年人走後，耶穌說：「駱駝穿過針孔，比富人進天國還容易。」門徒非常驚異地說：「這樣，誰還能得救呢？」耶穌注視他們說：「為人這是不可能的，但為天主，一切都是可能的。」

天主的辦法是什麼呢？

天主創造靈魂每個都純淨無瑕，但在原罪的影響下和犯了無數的己罪後，靈魂早已漆黑，不復原本光明。天主給我們塵世時間來悔改、彌補、修德。當我們死時，天主會給我們最後的選擇：是要繼續承行自己的私慾偏情，還是願意承行天主的美善旨意？如果一個不成全的靈魂願意選擇天主，天主就拭去了靈魂裡的內疚，把這走投無路，只能投入地獄的靈魂留住了，留在一個可被煉淨的環境，等到完全淨化時就可進入完美的天堂裡。這煉淨的過程就是我們所知道的煉獄了。

簡單的說，天堂裡只有愛而沒有受苦、地獄裡只有受苦但沒有愛、煉獄裡既有受苦又有愛，因為在那裡靈魂以愛來償還天主愛而甘願受苦。

進入煉境後，靈魂對塵世時的一切是非、罪惡、和恩怨已不復記憶。在煉境裡，靈魂接受無可言喻的痛苦，但他甘於天主的一切安排，因為他的意向和天主的旨意已完全契合。靈魂也明白天主熾愛的火焰不是祂的義怒，而是祂無限的慈悲，是祂迫切的摯愛，強烈地要與靈魂及早團聚。當靈

魂的銹斑和污點逐一燒化，當靈魂越趨完美時，那愛火也越熱烈要將剩餘的雜質燒盡，那是幾乎無法承受的痛苦，但比起即將與天主完全融合的期待，那痛苦又似乎微不足道了。

當聖傅天娜修女看到煉靈在受極大的痛苦時而驚懼，耶穌對她說：「我極不願意如此，但我的公義卻必須如此要求。」

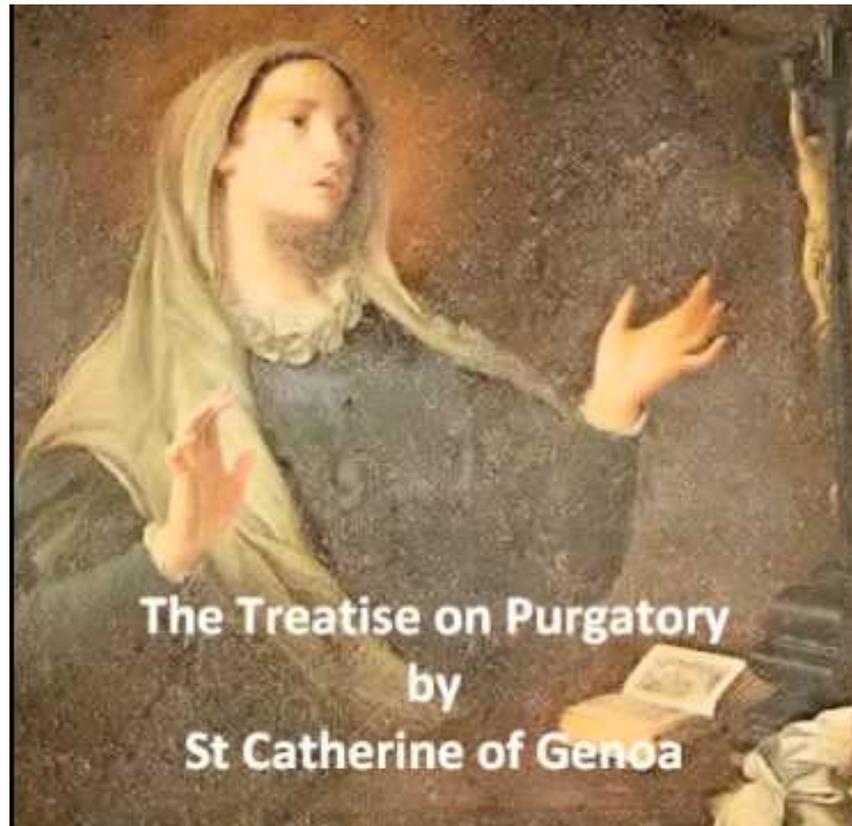
教會相信諸聖相通，因為經過聖洗，我們在耶穌內成為一體。我們從天主得到愛的力量，是可超出時間和空間，即使死亡和撒旦也不能阻擋的。比起在煉獄的靈魂，還在塵世的人太不了解天主的美善和聖潔了。但如果我們憑著芥子般的小信德，為還在煉獄的弟兄姊妹祈禱和補贖，天主會是多麼喜悅地、迫不及待地將我們這些愛化為完全，填補煉靈的欠缺，使他們儘快進入祂的榮光裡。

我一直不喜歡『煉獄』這名詞。雖然這名詞解釋了煉獄的基本功能，但卻意味著天主是個鐵面無情的法官，完全沒有形容到天主祂遠勝公義的慈愛。在那裡靈魂雖承受極大的痛苦，但他們卻有無比的希望與喜悅，如同聖凱瑟琳說的：除了天堂的靈魂外，煉靈的喜悅是最大的。

一個靈魂在那裡的受苦，就如同一個即將分娩的婦女在產房裡陣痛。就像產婦知道，她的陣痛隨著新生命的來臨終究會結束，煉靈也知道當他被煉淨那一刻，當他最後的銹斑消失時，天主熾熱的愛焰將瞬間化為徐徐的春風。那一刻，煉靈將如破蛹的春蝶，浴火重生後的鳳凰，輕盈地展翅往天際飛翔。那時候，當我們互望時，我們會驚訝靈魂原本竟是如此的晶瑩剔透，光明四射。那時候，在天主燦爛的榮光裡，我們將會是多麼的狂喜！

## 後記

我善德無幾，罪性卻繁多，因此對煉獄有很大的興趣。在讀了些關於煉獄的書後，我覺得聖凱瑟琳（St. Catherine of Genoa）對煉獄有很完整的了解。在天主的特恩中，聖凱瑟琳塵世的後半生如同生活在煉獄中，因此她可以身歷其境般地仔細敘述。本文對煉獄的了解主要來自於她的著作《煉獄的論述》（A Treatise on Purgatory）。



# 略談天主教與基督新教之不同

## ◆沙忽略

慕道友們一般想了解天主教與基督新教之間的不同。但在一開始，我們要表明天主教與新教的共同點多於不同點。為什麼要強調共同多於不同？因為從上個世紀至今天，天主教和新教教派都為的教會合一做著努力。一方面，教會合一符合上主受難前的誠命，代表著信徒彼此相愛，相愛就要在一起。另一方面，教會是耶穌的身體，而他的身體是不能被分割的。所以教會歷史上的每一次分裂都違背了上主的誠命，拒絕了愛，割裂了上主的身體。分裂當然不是好事，可是因為天主大能，壞事也醞釀了一些好果子。自此，教會學到了謙卑、並被迫把一部分信理問題梳理的更加清楚。當然，鑑於篇幅有限，作者只能挑出一些曾困擾自己過的問題。另外需要指出的是，該比較只是作者的經驗之談，既不欲代表教廷立場，也期願將來有機會在學術上有更嚴謹之研究。

在教會統一過程中，天主教的一項艱鉅任務是解答外人的疑惑與誤解。其誤解之一便是天主教仍然教導行為得救論。需要指出的是，行為得救論早已被教會判定為異端。在這一時期中，眾人比較熟悉的便是聖奧古斯丁所撰寫的反伯拉糾主義（Pelagianism）檄文之後，聖奧古斯丁對該一問題上的處理不僅影響了天主教神學的日後發展，也為約翰加爾文的上帝主權論做了鋪墊。從教父時期到宗教改革前，天主教信理都明確教導人的行為不僅是恩賜（Grace）的印記、果實、宗要，人的信德也不可自得，雖然中世紀也有人把信德與行為次序顛倒。馬丁路德在奧古斯丁修道院時曾受過院長

Johann von Staupitz 指點，幫助他理解成義與恩典之間的關係，而 Staupitz 並沒動搖過他的神學立場，並認為路德的改革更多是因為他對神職體制的不滿，而非信理原則問題。但在這個問題上，最有說服力的還是聖經本身。在此僅舉兩個例子。新約的格林多前書 13 章把希望愛僅僅放在了一起，因而最大的不是信德，而是愛德；雅各伯第二章尖銳否定了信德與行為之分離。這也是為什麼馬丁路德曾考慮過刪除雅各書。另外，聖保祿的羅馬書在最近西方學術界有很多新的研究成果，其中之一便是 NT Wright（英國聖公會神學家，國際公認的保羅神學專家）對以信稱義（Justification）意義的澄清；該澄清推翻了新教對以信稱義的傳統理解。

如果新教的核心是以信稱義，天主教則是以信成義、以義造愛。大多新教教派的立場是真信德不一定有好行為，但好行為必定是因為真信德。因而一個人的得救只有信德有關，而非行為。雖然好行為是信德的不可缺少的表徵，但信德與行為是可分的。與新教不同，天主教的立場是真信德為好行為的源頭，好行為是真信德的結果，因而信德與行為是不可分的。信德是一個接受愛的選擇，種下愛種，行為則是讓愛繼續貫穿，讓愛種生根發芽、開花結果。用聖保祿的話說：愛是律法的總綱、成就一切的義（羅馬書 13:8-10）。換句話說，律法的目的不止是彰顯罪，禁錮我們成一個個不會犯罪、死守律法的、自我感覺良好的、高高在上的義人。律法只是開始，目的是把我們帶進愛的自由裡、被愛醫治、被愛圓滿。既然愛是人生命的起點、終點、意義，就如同柏拉圖在《宴飲篇》所定義的那樣：愛作為追求不朽的力量，那麼死便是愛的對立面。法國思想家馬塞爾曾說：“當我對你說‘我愛你’的時候，我抗議你的死亡。”在愛與死的關係中，只存在兩個結果：要麼死毀滅愛，要麼愛戰勝死。人類

的罪性與有限，注定了他的一切愛都抗拒不了死，也注定了人之愛的悲劇性，而耶穌的復活恰恰宣告了：愛如死一樣堅強，愛能戰勝死。讓我們看一看天主教神學家拉辛格，也就是上屆教宗本篤十六世在他著名的《基督宗教導論》如何把耶穌基督的復活解釋成愛對死的勝利。“只有當人更看重於愛，而不是生命的時候，也就是說，只有當人因著愛的緣故而樂意將生命置於愛之下的時候，愛才能比死亡更為強盛。如果愛要超越死亡，愛必須超越那單純的生命。如果真是這樣，另外不僅在意念中而且也在現實中，那麼這就意味著，愛之力量已經超越了那單純的生物力量，已經將其置於自己的權下。不朽與永生總要來自於愛，決不來自於那自給自足的個體。我們甚至可以這樣大膽地講，這個原則也可適用於基督信仰中的天主”（260）。

因為天主是愛，基督是天主之愛的最終與最高彰顯者，跟隨耶穌便是跟隨耶穌的教導與榜樣，活在基督便是活在他的愛中。因此人，要成義，必須像耶穌一樣把自己奉獻給天主與他人。聖托馬斯曾講 “愛是為了他人的益處讓他得益處。“單靠人的努力，愛不能成就，因為墮落、有限的人在完滿、無限的愛面前永遠有虧欠，就像聖保祿所講：世人都虧欠了天主的榮光。只有愛的源頭才能把愛的活水澆灌給世人，這就是道成肉身的一個基本意義。耶穌在十字架上的死也許可以從這個意義上來理解。通過死，耶穌把自己的神性賜給人類；而作為人並代表人，又把人性奉獻給天主，進而把有限的人帶進了天主的無限生命中。說簡單些，人給神最好的禮物就是人自己；神給人類最好的恩賜就是神自己。人的墮落與死亡要被賦予永恆的神性，才得到治癒；而神的神性 要通過變成人、賦予人。就像亞歷山大教會之 聖亞他

那修(Alexandrias)在他著名的《論道成肉身》說，“神變成  
人，為的是人變成神”。當人決定再次把自己奉獻給神的時  
候，人與愛的源頭重新連接。從墮落的人變成獲得神性的  
人，不僅是一個法律意義上的成義、赦免，更是一個走進  
愛、走向愛、讓愛走進他人的過程。因此天主教徒的目的，  
不僅是逃脫大審判、拿天堂的機票、逃離地獄之火，更重要  
的是：讓愛貫穿生命、整個宇宙。

從更深一層來說，人不只依耶穌寶血在大審判中被赦  
免，更是在懺悔的一刻進入到天主三位一體的永恆生命中，  
成就人初造時的目的。天主與人之間愛的修復與圓滿，必然  
化作為人與人之間愛的修復與圓滿，而人與人之間的和諧，  
必定化作成造物界的和諧。神與人、人與人、人與造物界之  
間的三角關係折射、輝映的是神聖的三位之一體的內在生  
命。在人類的有限認知下，在被啟示的三位一體的奧秘與永  
恆中，天父與愛子的關係是以彼此之間完美的愛來定義的，  
而兩者的互給互予便是聖神。聖神是聖父與聖子之間永恆之  
愛的紐帶與連結。這就是為什麼當人獲救後，神的內在生命  
通過基督、在聖靈裡向人敞開，教會便是這種生命基本載  
體。

這裡可能涉及到天主教對罪的看法。既然罪是人阻擋  
愛、自我並獨立創造者之外，人在自我閉塞中的苦果便是他  
的靈性之死。所有以自我為起點、中心、終點的選擇應運而  
生人世間的各種矛盾與疾苦，導致造物界的失調與混亂，而  
這種“恩賜”不在場的狀態是每一個人必須承受的。正如馬  
丁海德格爾對存在的解釋：人是被拋擲到存在中。每個新生  
兒面對的是一個已經倒塌的外界，而外界反過來又塑造了他  
對外界的反應與態度。所以，原罪可以被理解成人要面對的

已經倒塌的外界。而與一些新教不同（尤其是改革宗），天主教堅持：人的罪沒有禍及、綿延到人的整個生命。這就是為什麼墮落的人，有選擇天主的自由、保留被造時的尊貴。這也是為什麼天主教相信：人可以失去救恩，因為人的自由，包含著在善與惡、美與醜、真與假做抉擇的可能。這種自由，恰恰來是人的超越性、神在他裡面的形象與屬性的印證。當然，天主教認為：失去救恩是一個過程，就像“因信成義”也是一個過程。

與此同時，與新教略之不同，天主教堅持人的救恩，不是建立在天主與個人的一對一關係上。相反，一個人的永恆命運與人類的整體緊密相連、不可分割。人類被造的時候是一體，墮落後也要承擔普遍後果，而被拯救的信徒的使命便是世界上的每個靈魂、萬事萬物。亞當在希伯來文裡意為“人類”。一些教父認為亞當除了作為一個獨立的個體外，他本人是人類的縮影與形象。這是為什麼天主教更多是，把原罪聯繫到人與人之間的不可分割性。作為一個個體，我的一部分，必須在他人的生命中尋找；而他們的一部分，必須在我這裡尋找。法國天主教思想家 Charles Péguy 曾講過類似的話：“我把為‘成就我’的信心交在你手裡”一些教父（俄利根為例）認為，天堂大門對已經安息的聖徒們沒有敞開，因為天主的兒女仍沒統聚在一起。此時此刻，基督在為每個靈魂祈禱。當基督的一些肢體仍游離在外，當天主的家還有缺失的兄弟姐妹，當人類的形象仍殘缺不全時，新天新地中的歡喜、基督與教會的婚姻、天主與兒女的宴席便不能慶賀。這就是為什麼天主教堅持煉獄存在一個原因：即使死亡，也不能割斷那些在天主裡面的聖徒之愛。天主教為死者禱告，不僅有舊約中的次經記載（2 Maccabees 12），符合教會長期聖統，更重要的是生者虧欠死者，而死者需要生者的

祝福與紀念。何況，如剛才所訴，倘若罪的本質是抵擋愛，而殘缺的愛阻止我們承受天主的“面孔”，那些仍然被罪捆綁的信徒們需要徹底的潔淨。一個赤裸的靈魂在基督的榮光下，看到自己的虧欠、污穢時，這種羞愧便是煉獄了。



## 多瑙河畔遺留的鞋子

◆甘智岡

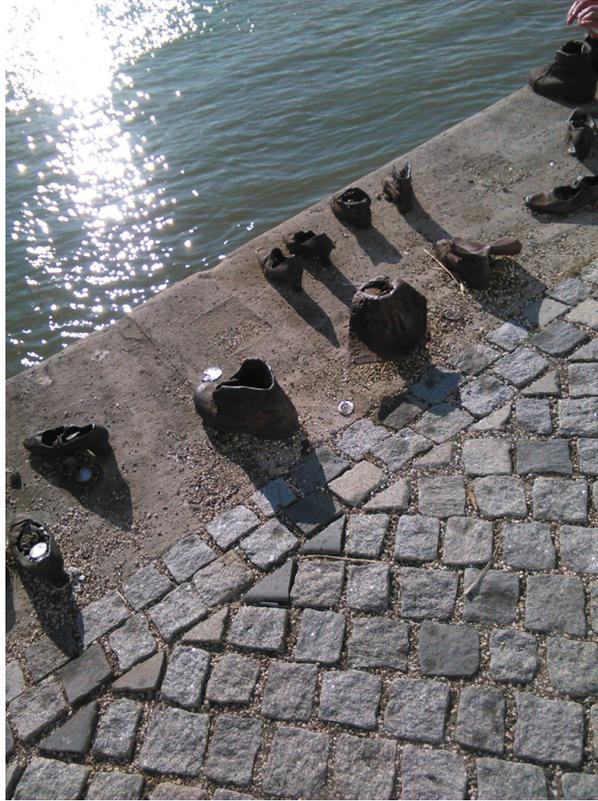
多瑙河（Duna，英文 Danube）源自德國黑森林，流經歐洲 10 個國家，最後流入黑海，全長 2,850 公里，是歐洲第二大河，僅次於俄羅斯的伏爾加河（Volga）。世人多認為多瑙河流經匈牙利境內這段是最美的，但也確實如此；再加上富麗雄偉的國會大廈及優雅古典的鍊橋，更增添了多瑙河的浪漫美麗。

在匈牙利國會大廈與鍊橋之間的岸邊，可以看到一長列零零落落的鞋子。遠遠望去，還以為是有人調皮地把鞋子脫了擺在河岸，跳下多瑙河裡戲水呢。

其實不然，這些鞋子其實都是鐵製的雕塑，是曾榮獲象徵匈牙利最高文化藝術成就「Kossuth 大獎」的 Gyula Pau-er 及其友人 Can Togay 的共同創作。仔細數數，一共有 60 雙，男鞋、女鞋，甚至還有兒童的小鞋，這散落的鞋群長達 40 公尺。

這稱為「多瑙河畔之鞋」的雕塑，於 2005 年 4 月 16 日出現在這處多瑙河河畔，為的是紀念第二次世界大戰 1944～1945 年期間，被納粹槍決殺害，然後推下多瑙河的猶太人。

因為在那個年代，像是鞋子、眼鏡都算是較昂貴的東



西，所以納粹在處決猶太人時，都命令他們先脫去身上的鞋子及眼鏡。但這也算為殘絕人性的納粹罪行，留下歷史的活見證。

散落零星的鞋子記錄了受害人的絕望和驚慌。

世人都只知道多瑙河的美麗，而這「多瑙河畔之鞋」則記錄了多瑙河的哀愁。



# 姊妹們的聚會

## ——記我們的周五查經班

◆王 瑾

轉眼領洗已經近半年了，我們作為天主的子女，同耶穌一樣從死者中復活，身、心、靈已用耶穌的寶血洗淨，也洗淨了我們身上所有的罪過。我們內心充滿喜樂，而這種喜樂也以一種奇妙的方式延續著……

與此同時，我心裏也在思量，作為天主的子女自己是否合格，我的信德是否得到加強，領洗之後我需要做什麼才能更接近耶穌。果然天主分分秒秒都在看顧著我們，就像照顧幼小的嬰孩，他知道我們在想什麼，也了解我們需要什麼。他安排了 Jenny 和雅芳，來帶領我們住在 Allen 附近的剛領洗的新教友周五一起查經。

聖經是天主說的話，是互古不變的道理，絕非神話傳說。他教我們愛近人，甚至愛仇人。他說，為最小兄弟做的，就是為他做的。我們從馬爾谷福音開始，研讀並分享，每每都有感動，我們的查經更貼近生活，有著治癒的效果。之前我自己讀，只是走馬觀花的瀏覽，現在卻學著深究每句話背後的意義，並跟我們的生活聯系在壹起。

有壹次，在其中的壹個章節裏，我提到，大女兒常常跟我講，“媽媽，我知道妳愛我，只是妳需要更多的時間陪妹妹”。在我為她的懂事而欣慰的時候，雅芳一句話敲醒了我，“因為她知道，因為她懂得，妳就覺得她不需要妳了嗎？她比妹妹更需要妳！”於是，這之後，我按照雅芳的建

議，天天都會跟大女兒擁抱，告訴她媽媽很愛她，找出時間與她獨處，傾聽她的快樂和煩惱。一天天過去，這個暑假姐妹二人的相處，與去年相比居然出人意料的和睦。

小孩一天天長大，不再是用哄就可以解決問題，也不是用我們父母那一代家長式的教育強制就會有效。我曾經去翻看一些兒童教育的書籍，卻發現很難趕上她們的成長速度。也許有一天我熟讀兒童心理學，而她們也早已年滿 18 歲。可是現在，我們有天主的話和他講的道理，又有查經班，姐妹們的分享是我們最好的經驗借鑒。

成長是終生的過程，我們不斷的面對質疑，不斷的困惑和傷痛著，小時候敏感易傷，青春期則像刺一樣處處防備，經歷成長後，以為自己至少可以表現的無所謂甚至麻木，然而不知道什麼時候，就會因為一件看似無關緊要的小事，觸碰到心底我們都不願承認的傷痛。我們的查經班功課，常常會有角色互換，若我是他，我會對耶穌說什麼，做什麼？於我而言，耶穌是讓我敬畏的，而這個“敬畏”裏，“畏”大過於“敬”，是我不敢接近的。這應該跟父親給我的印象有關，小時候，父親是不苟言笑的，他嚴肅話不多，一天下來也不會跟我們多講話。我嘗試著慢慢跟耶穌講話，從早安講起，到把心裏的快樂或者不快樂統統講給祂聽。慢慢的，耶穌於我，不再是高高在上，遙不可及的了。甚至我也漸漸體會到了父親慈愛的一面。治癒了我內心深處自己都不曾了解的傷痛。相信天主的人是有福的，感謝天主為我們所做的安排。延續不已的成長階段，聖神一直更新著我們，引領我們至圓滿的生命。



# “主”內是否人人“平等”

◆錢平一

“人生而自由平等”最早出自羅馬共和政治家西賽羅揭櫫的天賦人權說、中世紀大思想家盧梭主張主權在民、近代的美國獨立宣言、二戰後的聯合國憲章，都倡議“人生而自由平等”。其實，“人生而平等”是一種平足式的平等，或齊頭式的平等，反正各種學說、各有論述，就依本人言，似乎沒有一個較為令我可以信服的結論。

算一算從我受洗成為基督徒，轉眼匆匆三年有餘，在這一千多個日子裡，不要說對教義、教理的認知仍屬初學階段，根本上來說：就是成為一個合格標準的基督徒，對我而言，仍有一段很長遠的距離。而如今我卻想在此妄談“主”內是否人人“平等”，似乎是不太適合，但我依然願將個人心得提出與眾教友分享，若有不當之處，尚請不吝賜教，以增我得。

猶記剛成為基督徒的“新鮮人”時，對周遭的一切“人”、“事”、“物”都充滿了好奇心，知道世界上所有的天主教徒有個精神領袖“教宗”，他的一言一行，是舉世目光的焦點，更是我們十三億天主教的標竿每當看到電視上轉播“教宗”的各種盛大畫面，心中不由感慨，這難道不就是階級上的不平等？再就是所有的神職人員，似乎都屬於特殊的一群，而比我們這些所謂的平民信徒要高上一階，當然這僅僅限於是我個人的感覺而已。

但若是我們從另外的一個角度來看，單以“神師”而

言，其間的養成教育，以及其個人的犧牲奉獻（個中的辛酸苦辣），豈是我們局外人所能瞭解。由“神父”而“教宗”，旅途之艱難更非筆墨所能形容；然而這屬於金字塔尖端的一群，無非不是經過聖召，而特定的人選，基於這個理由，即使是在階級上有所不同，相信我們這些平民信徒也容易認同。可是後來我知道，即使是我們平民信徒中也大有不同，因天主依個人的所能，由聖神賜予特別的照看，使得我們平民信徒中，因得到了聖寵，而能行使一些特殊的功能，這就不得不令我心中有個疑問？什麼樣的教徒，才能被聖神所選中。

記得剛開始在堂區，就聽教友告知，在我們堂中，就有教友有神恩、能見我們所不能見。當時對我而言，就與這些教友間有了一層無形的隔閡，對他們我可是又敬又怕，抱持著“敬而遠之”的態度，因為我不願意讓他們從我身上可看到一些不為人知不好的一面，讓我覺得每次面對他們，就好像我是一個罪人一樣。

前幾個月，有位特別從馬來西亞來的謝太太到本堂宣道，讓我不禁更加驚異，居然一個平民教友，可以擁有如此多種的神恩，由此不難想見謝太太的“信、望、愛”三德到了何等堅定的程度。

在聽完謝太太的分享之後，我發現我對如何崇敬“天主”？如何敬愛“聖母”？一些有意義的分享，我都沒學到，我也不知道聽過謝太太分享的其他教友感覺如何？但是我卻對謝太太所得神恩的部分特別感興趣，羨慕的不得了，多希望我也能夠獲得些許神恩；常常幻想著，如果我也有治癒的神恩，我的母親與大哥就不應該如此早逝，而我也可以

利用這項神恩，去幫助那些需要幫助的人，又如果我有驅魔的神恩……。唉！真是“參不透鏡花水月，畢竟夢境總成空”，心中不禁想問：“天主”對待我們是否“平等”？

每當我有此疑問時？我的老師一周執事，是我當然的諮詢對象，他只是簡單的告訴我，要我回去查聖經，格林多前書，所有答案盡在其間。

在格林多前書中的第十二章談到了“神恩的來源與作用”，可見主耶穌基督早在兩千多年前，就將答案準備好，以供後世信友的質詢。十二章從第 4 節開始，祂是這麼告訴我們的：「神恩雖有區別，卻是同一聖神所賜，職分雖有區別，卻是同一“主”所賜；功效雖有區別，卻是同一的天主，在一切人身上行一切事，聖神顯示在每人身上不同，但全是為人的好處」。

這人從聖神蒙受了智慧的言語，另一人卻由同一聖神蒙受了知識的言語；有人在同一聖神內蒙受了信心，另有人在同一聖神內蒙受了治病的奇恩；有的能行奇蹟，有的能說先知話，有的能辨別神恩，有的能講各種語言，有的能解釋語言，可是這一切都是這唯一而同一的聖神所行的，隨祂的心願，個別的分配與人。

“教會猶如一身”：就如身體只有一個，卻有許多的肢體；身體所有的肢體雖多，仍是屬於一個身體，基督也是這樣。因為眾人不論種族，是為奴者或是自主的，都因為一個聖神受了洗，成為一個身體，又都為一個聖神所滋潤；如今天主按自己的意思，把肢體個個都安排在身體上，使各肢體彼此互相關照，一個肢體受苦，所有的肢體都一同受苦，反之，若是一個肢體蒙受尊榮，所有的肢體都一同歡樂。

“神恩各有其用”：你們便是基督的身體，各自都是肢體。天主在教會內所設立的：第一是宗徒，第二是先知，第三是教師，其次才是行異能的，再次是有治病奇恩的，救助人的，治理人的，說各種語言的。

眾人豈能都做宗徒？豈能都做先知？豈能都做教師？豈能都行異能？豈能都有治病的奇恩？豈能都說各種語言？豈能都解釋語言？你們該熱切追求那更大的恩賜。

由以上聖經所載，讓我深深了解到天主有祂刻意的安排，對於表象的平等又何必去斤斤計較。想想我自己不就也是天主所喜愛的，起碼由於聖神的照看，讓我脫離癌症四期陰影，整整讓我多活了30年。

而今，我願求聖神賜我智慧，讓我在以後在侍奉天主的道路上，做一個真正不逾己的好教徒，到那最後的一刻，我也能像主耶穌基督一樣說一聲“成了”，再回歸到天主為我們所安排的“伊甸園”中，享受那真正的“平等”。阿們！



# 我走進了耶穌的家

◆周台榮

「羅馬天主教廷的中心思想是有計畫的愛」楊玉欣立委指出，教宗方濟各要求修會團體接納敘利亞難民，以有計畫的承擔，讓歐洲重新感受到宗教的核心是愛，教宗的人格特質讓僵化了二千年的天主教廷活了過來。

我找到了信仰，應該說是天主不遺棄我。

我如何走進耶穌聖心堂，坦白說，我說不清楚，來到聖心堂已過了一年，自己有改變，悄悄的，我的信仰日趨堅定。但我很清楚天主藉著一些機會，影響我的信仰；讓我走對的路。

在老教友身上感到真情真愛；聽神父談到初信的困境，他活潑的、坦白的說出自己的經驗；之鼎神父用說故事的方式詮釋信仰，讓我們不再對信仰感到艱澀難懂；執事談自尊與自信，讓我體會到信仰的價值。

退休後，時間多了，生活不是問題，吃穿均不缺，我這個初信者，感到生命沒有活力是一大問題，常常聽到正能量：當我們奉獻、給予的越多，我們的正能量就會越强；懂得耶穌的大愛，心中必有愛，有愛的人才會對生活充滿盼望，才能了解信仰的希望與理由。在這個信仰過程中，我們就會很自然的了解正能量就是來自天主的大愛！我們就會遵從天主的命令——愛天主，愛人如己，我願朝這方向去努力，我相信我的生命必會充滿活力！

另一個問題是如何成長堅固的信仰呢？我認為可以由兩

方面可開始做：一是向近人福傳，近人是自己常接近的家人、同事、同學……等；另一方面是向“禁人”福傳，〔所謂“禁人”是指沒人願理睬的病人、犯人、心靈受傷的人〕，如果我們付出，我們效法耶穌的愛心來對待近人，甚至“禁人”，不問結果，我相信我們必能獲得正能量；我深信我們的師傅是天主，祂會教導我們，如何溝通。

我成長太過自由，因此罪過不斷，雖無大罪，總覺困擾，心中沒有真正的自由！因此如何去除貪念及憤怒等等罪，也是一大課題：我渴望獲得救贖！領洗後，收到好幾份禮物，在其中一本書中看到朱修華神父的一句話，「從起初，我們天主就愛了我們，」我感動、我掉下淚！

我試過基督教 20 年，佛教 10 年，甚至短時間的回教，我感受不到完整性的救贖！我的本罪難除，所謂江山易改，本性難移！然而感謝教會中弟兄姐妹的提醒和鼓勵，把握機會領受聖事；也祈求天父賜給我四樞德——明智、正義、勇敢、節制，讓我充滿智慧；並努力了解並遵守天主教的傳承；指導我們生活中以信仰為中心，罪惡遠離，與人和解，也與我們的主和解，天父不記我的罪過，我也更加小心盡量避免犯罪，因此能享有更多自由與平安喜樂。我有了希望與愛！

文中開始，提及教宗方濟各的人格特質，讓僵化了二千年的天主教活了過來，此話不為過，他的人格魅力也是來自天主，會感動政治人物，能接納敘利亞眾多的難民，我在耶穌聖心堂看到同樣的愛在教友中傳遞，我被感動了！“廟不在大，有誠則靈”！我清楚知道，我加入的團體，是有愛、有情的聖心堂——天主的家。感謝天主！

# 沒有星星的夜裡

◆雅芳

就是這麼的一句話；失去愛的人會任性。

媽媽過世這段時間，對我來說真是傷痛，但是，我告訴自己；失去愛就享受任性吧！

任性的回憶，任性的逃避，任性的在二個人的回憶中遊走，如今留下我一個人渡過…

我知道傷痛不會在瞬間平淡，愛人是要練習的，而失去所愛的人，難道也要練習嗎？

八個月前，媽媽過世了，在上個月，一位如同我娘的阿姨也離世了，這對我來說，失去了另一個母親。

我佇立在這片刻與永恆之間，只能在與神聖的接觸中靜靜凝望著，也以同樣的代禱將她奉獻交託，主！唯有禰是永生。我在信仰內堅定自己，安慰自己，因為我哪也去不了，只能停留在內心的任性裡。

生活中我總喜歡夜晚時一個人在外散步走走，夜晚的氣氛與空氣是非常不一樣的，滿天的星星點點是那麼的美麗。

而在這份安靜中，寧靜裡，自然熟悉的獻上我喃喃自語的祈禱。但是這個夜裡如果沒有星星，那…就成了黑色情人節了，而這些日子我的內心，如同是沒有星星的夜裡。不是情人隱藏了，是自己悄悄離去。

就在今天看了月曆，發現過幾天是七夕。突然問自己，

她和他會相會嗎？

想起小時候，媽媽和阿姨每年七夕都會告訴我，那牛郎織女相會的美麗愛情故事。

每個七夕我也傻傻地等待她們的相會。情人節啊！情人節就這樣成了愛情裡最動人的日子，等待見面的心情，是最幸福美麗的。

這刻又想起了媽媽，而心裡也有了難過的事，就是突然想打電話給媽媽，唉！想聽聽她的聲音。此時的我只能任性的哭泣，任性的理由，因為媽媽再也不在了。

雖然生活忙碌，但是，深夜人靜時，難免悲傷，我的好朋友一一離去，娘親及一個從我小時待我貼心的人也離去。我自私的只想我自己，我的失落，我的悲傷。離別感傷成了所有事件的理由。或許，今年的七夕，他們會相會嗎？如果牛郎與織女相會，我要問問…告訴我今夕是何夕？

知道這期葡萄藤是十月出刊，而十一月是煉靈月，我在此以思念的心在祈禱中紀念我愛及愛我的親人及主內姊妹，慧韻及若喬，更為那些不曾被安慰的靈魂…

永生的天父，我承獻給禰耶穌的寶血，並結合今天全世界所獻的彌撒聖祭，為了煉靈及普世教會內的罪人，及那一些在我家族內及家中的罪人，阿們。「煉靈祈禱文」



# “驚” 驗 之 旅

◆ 黃發芳

今年老公在呂昕邀約下，又安排了我們一趟去 12 天北歐渡船之旅，我還是一如往常的不感興趣，不過‘驚’奇的是，這一揪團最後竟然二十有八人次參與這次渡船之旅。這中間的複雜性光從大家的郵件來來去去，我就不甚負荷，直接不看。而我那老公光在網上的搜尋，我看也可不用去了一全景不知他都看了幾遍，真懷疑他還去幹嘛！

終於我們這一對先鋒部隊在女兒的幫忙下，在五月二十四日出發到機場，記得當時飛機遲到讓我們比預定的時間慢了 45 分上機，我在線上向旅友們報告我們的狀況，因為這攸關其餘旅友們轉機的安排狀況，我們很幸運能準時到達目的地倫敦。也順利的取得英磅，找到住房。放下行李老公絲毫不浪費時間的開始外遊，倫敦的五月天比我們想像的還要冷，微風一起，一股涼意直透背脊，我竟穿起了羽絨外衣，走在街上活像愛斯基摩人進城，這跟當地的景緻完全是兩種極端。回到旅館又趕緊回報還在美國的旅友們。

過了兩天兩人探險的日子，又迎來另一挑戰，我們第二批來倫敦的人，卡在達福機場飛不出來，因為大雨把跑道下出一個洞，我和老公經過一夜與美的聯繫，一早出門去機場的原計劃取消。沒想到一覺醒來已過了 check out 的時間，這一“驚”，嚇的我們像在部隊裡起床戰鬥般，快速整裝梳洗，打包收箱，盤點行囊，迅速分工，我先運行李下電梯，老公殿後做最後檢查，一陣混亂，電梯到站我把行李快速推出電梯，這才回神覺得奇怪了怎麼跟進來時不一樣呀？櫃檯

怎麼不見了？這是哪？？？電梯門已關，早已不知升到幾樓？我慘，我這是到了哪兒啦？怎沒半個人呢？耳邊傳來老公的聲音，我趕緊大叫老公，老公也奇怪我在哪？「我到一樓啊！怎麼他們搬家了？」拖著行李再進了電梯，覺得好糗怎麼把 G 當 Ground 一樓呢！見到老公二話都不敢說一個。這就是我們這一天的開始，我們趕到了機場的出機口等了一陣，才發現小干他們坐的是 Delta 跟我們的出口是不一樣的，我們再改變計劃直接先去拿車，在租車的地方有網站，我們才在那裡與他們取得聯繫，沒想到最先在我們面前出現的是在達拉斯飛出不來的 Teresa 和 Lisa。等我們六人團到齊，計劃又有了改變——原本小干和我老公輪流開車的，為了省車錢就我老公一人開車。小干夫妻行李遺失，讓整個車的空間變寬敞了。我們就決定到處慢慢玩，哪曉得這車的方向盤在右邊，這一路上，那裡是在玩，是在考驗大家的膽量啦！看天主有沒有給力，光右轉就驚險得要老命，好在我有記得吃降血壓藥，不然腦充血都不知要中風幾次嘞！更不要說我們到鄉村小路，明明是單線道的羊腸小徑，開個 6 人坐的休旅車還要與對方來車交會，我嚇得快不行了，只看唯一沒出聲的莅莉緊閉雙眼，嘴都不張一個，頓時我對她自制的的能力大表佩服，驚嚇功夫堪稱一絕——再怎麼嚇到都不能影響司機的堅持。

英國的鄉下連個路牌都沒，光靠 GPS 也是不行的，找個民宿不靠嘴問是找不到的，要問也還得要找到行人才行。感謝天主就送了一位跑狗的女子給了我們最正確的方向，讓我們順利找到了傳說中的民宿。民宿的主人相當親切，但也公事公辦給人的感覺還不錯，唯一不方便的是大夥都得站在窗口取 WIFI。但第二天的早餐令人驚艷，光桌上的擺飾就讓人眼花繚亂，這一輩子真還沒吃過這麼豐富的早餐，再想到我

們得一頓作兩頓吃，省一頓飯錢，那個肚量讓英國人也大吃了一“驚”，她發現她的雞每天的產量，供應不了我們六個小老中的需求，得上街為我們往後的早餐採買了。

失箱記：話說今年達拉斯的五月大雨蓬勃，26 號當天也有大雨特報，小千家的飛機正趕上當天下大雨前起飛，預計能準點趕上在亞特蘭大往倫敦的飛機，但 Teresa 和 Lisa 就沒那麼幸運了，她們在達福機場等了整整五個小時才能起飛，因為跑道已被大雨打沉了一塊。當時麗璟做了我們的聯絡中心。不想，小千夫妻到達的亞特蘭大機場因大雷雨關閉，小千夫妻只能拎著手提行李，從機場的這一頭跑到那一頭，趕上當天最後一班飛往倫敦的飛機，好在他們是我們這一團最年輕的跑將，竟然也讓他們追上那班飛機，可是行李就來不了了。不過，也沒關係反正航空公司會負責送到，交代一下民宿的主人，行李送到就幫忙簽收一下，這幾天大伙就籌和著用，大家還是照計劃出去玩。不記得是哪天了，我們玩回來兩個箱子運到，正高興之餘，蒞莉發現她的箱子送錯了，結果和航空公司又是一番折騰，好在另一位掉行李的人拒收送錯的箱子，才讓事情簡單化，不過這可能耽誤到上船用的衣物，於是，所有的 backup plan 都出來了，包括還沒出發的雅嫻都趕到小千家幫蒞莉拿些上船可用的衣物。真是拜科技的進步，讓美國與歐洲的距離拉近好多。記得那天還是透過 Lisa 的代禱讓行李在我們出發前一天抵達民宿，這次算是有驚無險，感謝天主。

登船的時間是五月三十日，呂昕為我們安排了一輛大巴，大家得在預定的時間到達集合點，我們一行六人一早從民宿出發，直奔機場加油站，當老公和小千下車去加油時，眾人都鬆了一口氣——終於到了。突然坐在後車箱的 Lisa 急

急說了一堆沒人聽得懂的香港國語，她手指加油站，噤噤咕咕講了一堆，原來我們放鬆了，她還在緊繃呢！她看到我老公加的是柴油，嚇壞了，結果這是虛驚一場，那休旅車在英國是要加柴油滴。還了車，我們直奔集合點，這二十八人次到底是分了多少梯次到達，我已搞不清了，但天主必已助佑在其中，因沒有任何人被遺漏。讚！

六月六號我們到達赫爾辛基，因是陰雨天我們都帶了雨具，下午我們趕到了石頭教堂(Tempeliaukio Church)找到了入口一頭就栽進教堂裡，收了傘找到了位子就坐下來先休息一下，我們的攝影師卻繼續拿起照相機為我們服務，教堂裡正在為當天五點的婚禮做準備，我們只能停留到五點，所以趕緊抓緊時間照相，聖水池、祭台、祈禱跪凳、花崗石頭牆，該摸的摸一下，該照的照一下，五點一到，就被他們請出，一到了外頭看到下雨才想起自己的雨傘留在聖堂裡了，就溜了進去，一看雨傘不在原處，又折回教堂外面跟老公說傘不見了，老公又陪了我跟守門的說，讓我們又再進去一次，尋了兩遍，還是找不着，門口現在站滿了人，我想這把傘我就放棄了。走出教堂門口一眼望去滿是傘海，卻沒一個顏色看起來像我的傘，我們的隊伍向右手邊這條路前行，我跟在最後頭，天下著小雨，我想快點找到躲雨的地方，於是加快速度正當我走到隊伍最前頭，我看到斜對街街口出現了一對情侶，男的右手摟著女的右肩，女的右手從她的風衣裡掏出了一把藍色小傘又迅速放回原處，我當場舉起右手指著並叫出“*That's my umbrella*”。那女的就從她的風衣裡把這把藍色小傘拿向走向她的我，然後迅速與那男人消失在巴士上。後面的人跟了上來，他們驚奇我手上怎麼有傘，也覺得奇怪我怎能這麼精準的知道這把傘是我的呢？我跟他們說這是我跟兒子在他高中畢業時去日本在京都買的。我打開傘才

發現在傘的內緣上方有著“東京學院”字樣，這是我以前所不知的，但因了這事件我更了解這傘的記號，現在是我的走到哪兒我都會贏。我想為那一對男女天主給了他們一個最好的教訓：在聖堂裡千萬不可做壞事。而對我又有什麼意義呢？我想天主是要對我說：放棄並不見得一定會失去，人生在世永遠不要為失去而沮喪，因為沮喪只會讓你錯過。想一想如果我失落的走在人群後面，眼前的視線被前面的高個兒，被前面的雨傘所遮蔽，我怎麼會有機會看到那對過街的情侶？更沒機會看見她那細緻又快速的舉動。我完全不知在這麼遠的距離他們是如何聽到我說的那一句話，而乖乖的把傘拿來還我，只能說這一切真是太神了。而這一‘驚’就記在他們的頭上吧！

六月九日大家為我倆在船上慶祝我們結婚二十九週年慶，有卡片，有蛋糕，有歌聲，有香檳還有一對老人做禮物，帶著大家滿滿的祝福，永記心中。

六月十一日結束了這趟驚險之旅，Home Sweet Home.



# 教宗方濟的國外行程

◆鄒保祿神父

自二零一三年三月方濟教宗除義大利之外，還到國外訪問各國，今簡介如下：

壹、二零一三年

\*\*\*巴西(七月二十二日至二十九日)

貳、二零一四年

\*\*\*以色列，約旦和巴勒斯坦(五月二十四至二十六)

\*\*\*南韓(8月14-18)

\*\*\*阿巴尼亞(9月21)

\*\*\*法國(11月25)

\*\*\*土耳其(11月28-30)

參、二零一五年

\*\*\*錫蘭和菲律賓(元月13-19)

\*\*\*波斯尼亞和黑格哥維納(6月6日)

\*\*\*波利維亞、艾瓜多和巴拉圭(7月6-12日)

\*\*\*古巴和美國(9月19-27)

\*\*\*中非和烏干達(11月)

肆、二零一六年

\*\*\*菲律賓(元月 24-31 日)

\*\*\*阿根廷，智利和烏拉圭(7 月份)

\*\*\*波蘭(7 月 25-31 日)

\*\*\*亞美尼亞(時間未定)

伍、二零一七年

\*\*\*巴西(未定時間)

\*\*\*印尼(\*\*\*\*\*\_)

\*\*\*葡萄牙(可能在十月，為一百周年法帝瑪聖母顯現)

陸、二零一八年

\*\*\*捷克以及其他國家，例如哥倫比亞、伊拉克、日本、墨西哥、西班牙、突尼西亞和烏克蘭等地。

教宗的周遊列國，正如主耶穌對祂的宗徒所說的“你們要去使萬民成為門徒”(瑪二十八：19)，這的確是教宗重大的使命。



# 虛驚一場——信德的小考

◆許王瑞昌

當聽到葡萄藤稿庫空空如也的報告，不由得我又拾起禿筆來把我近來的一點生活波折寫出來，做為爛芋充數的一篇小文，分享給大家。

話說我五月初去家庭醫生診所做例行檢查時，順便將我長在左下腹的一顆不太正常的痣給醫生看。我向醫生說明痣的變化，本來痣在身上不被注意，因為此顆痣形狀凸出且發紅發癢，又發現痣痂破了還會滲出一點血水來，擦上藥膏，依然故我，醫生說有可能是 Skin Cancer（皮膚癌），要去皮膚專科再做 Biopsy（生檢化驗）進一步確診。於是女兒帶我去醫院切片化驗，醫生在痣的周圍打了一圈麻醉劑，然後迅速用小刀切下長方形的一層皮膚，流出少許血的傷口，醫生用電焊槍把傷口封住，絲毫不感疼痛，感謝科學的進步更感謝天主時刻賜恩保護。回家後女兒天天用酒精清理再加用露德聖水塗抹，傷口癒合很快，感謝聖母媽媽轉禱。

幾天後化驗結果出爐，證實是皮膚癌，需做進一步切除手術以免後患。當我得知這不好的消息時，我內心十分平靜的接受天主再一次對我信德的考驗。可女兒們愁容滿面的緊張起來，我安撫她們說：看我切片的傷口已經長的很好，不必再動手術了，先不要驚動任何人，連妳哥嫂也不要告訴，只須加強祈禱，真心交託，祈求天父再給我一次奇蹟吧！先不讓兒子媳婦知道的原因是親家母正在重病中，我實在不願再增加他們的心理負擔，別給他們添亂了！

經一般皮膚科醫生的推薦，女兒們著手安排 MOHS

Micrographic Surgery(皮膚癌腫瘤手術)，他是一位專做此手術的皮膚外科醫生，隸屬 Plano Baylor 皮膚專科中心，一切就緒，手術訂在 6 月 12 日。不料 5 月 23 日清晨接獲兒子來電告知親家母去世的消息，由於手術在即，諸多術前安排，不克前往洛杉磯弔唁，送親家母最後一程，深表遺憾，僅能為她獻彌撒祈求她的靈魂安息主懷，令我欣慰的是親家母的大女兒（我的兒媳婦）請白建清神父為她做一臺追思安魂彌撒及葬禮儀式，謝謝媳婦對她母親靈魂得救做的最妥當的安排，此時才不得已將我的病況告知兒子一家。

不料術前一週接獲通知取消手術行程，原因是醫生不接受我的保險，女兒們幾經上網搜尋轉換多位皮膚專科醫生，在一連串的手術安排日程和被取消中煎熬度日，其結果都是不接受我現有的保險，州政府今年五月開始將我的保險自動轉為 MMP(Medicare & Medicaid Plan)，合併為一卡，本以為一切更為簡便，那知是惡夢的開始，女兒們理不出頭緒不得其門而入，求助於她們的姪女們（我的孫女），她們立即動員起來上網搜尋才得知必須是醫療網內的醫生才能接受我的保險，尤其是 Mohs Surgen 都不接受 MMP，此時女兒們幾近崩潰，我見此狀真是於心不忍，再次表明手術不做了，一切聽天主安排。此刻女兒們大哭著對我說就算砸鍋賣鐵手術一定得做，且一定會找到接受我保險的醫生及醫療體系，叫我安心，我的生活作息一切照舊，更加強了我們對天主依恃信賴的心，女兒們和我一起做了連續幾次的九日敬禮，天憐我也，仁慈的天父俯聽了我們的禱聲，女兒們將我的醫療保險轉回原來的計劃，再次尋得我的第七位皮膚癌外科醫生，不管他是何方神聖，我深信他就是天主為我安排的，女兒們基於過往慘痛的經驗，為確保一切無誤，多次往返交涉，手術終於定在 8 月 5 日下午 2 點。

手術的日子就在我密切的祈禱下來到了，為了平撫情緒及避開交通堵塞，我們 1 點左右就到了位於福和市的手術中心，進手術室已是 2 點 40 分了，我躺上手術台先接受局部麻藥，然後是一位年輕的女醫生聲明由她操刀，手術時還有兩位指導醫生和兩位實習醫生，共有五人在手術台周圍，這時我也拿起唸珠開始唸慈悲頌，當時正是下午 3 點，是主耶穌被釘在十字架上的時刻，想著耶穌的苦，我僅是切下一塊約 3 inch(約 8 公分)寬，1 inch 深的肉，算不得什麼！

做手術時，因為我唸經鎮靜，能感覺臨床醫生劃刀仔細，另一位指導醫生指導有方順利完成，傷口縫了 12 針。手術完畢主治醫師進來驗收並安撫病患一切 OK 後離去。我很清楚我好像一隻白老鼠給他們做了一堂實習課，內心非常平靜，因為我深信那雙主刀的手是深愛我的主耶穌的手。

術後兒子焦急地從舊金山趕來探望我，見傷口在癒合中，懸宕不安的心終於放下，立即大呼感謝天主！九天后去醫院拆線並獲知病理報告，據醫生說我得的是皮膚癌裡較輕的一種稱為 Squamous Cell Carcinoma (鱗片狀細胞癌)，所幸不是 Melanoma Cancer(黑色素癌)，根據病理化驗的結果癌細胞完全切除並無擴散，得知此一大好消息，女兒立即通知加州的兒媳孫女們，感謝一家人在這段時間同心協力的祈禱，更感謝天主聖母的憐憫保佑，一場小災難平安度過，阿肋路亞！！



# 我的「公」路歷程

◆王正

**事件一：**2014年6月14日星期六中午，我及敏英驅車前往機場接女兒天怡及女婿安德。

他們之前已前往加州旅遊，以慶祝結婚週年，這次順路回娘家是要去把去年婚禮時預存在家裡冰櫃中的結婚週年蛋糕拿出來吃，聽說這是美國流行的一種習俗。我們順利的從機場接到他們後，因已是午餐時間，就在回家的路上找了一家餐館用餐，也算是為他們接風。席間女兒突然拿出了個方形小禮盒，對我說：「明天是父親節，我這就提前給你禮物了。」我拿過禮盒打開一看，裡面有兩個奶嘴及一張黑白的超音波照片，裡面依稀有胎兒的影像。我當時以為女兒是在耍噱頭，把她自己當年在母胎內的超音波照片及奶嘴送給我，以表示不忘當年父母養育之恩。我心想這個禮物雖不實惠，但卻也頗有巧思。正要開始說些讚賞的話，女兒竟搶著說：「這是我腹部的超音波照片，裡面有兩個12週的胎兒，醫生說是同卵雙胎，其基因及性別都將相同，但現在還看不出是男是女。我剛才說這是父親節的禮物，是為了要給你一個驚喜！」

**反應：**欣喜若狂，感謝讚美天主！從此每天為天怡及胎兒加唸一串玫瑰經。

**原因：**聖經中說「歡樂有時」，人生當歡樂時就該歡樂。而且生命來自天主，我們的靈魂及肉身都是祂所創造的，我不感謝這生命之源，還能感謝誰呢？據女兒說這單卵

雙胎屬高風險懷孕，敏英早年也有流產及流血的情況，有鑑於此，就更需要聖母的護佑，她充滿聖寵，她的懷抱是小耶穌的安息，也是我們的安息！

**事件二：**女兒懷孕 16 週時去照超音波，從醫院出來回家的路上打電話告訴我：「醫生說他可確定雙胞胎都是男孩。」

**反應：**立刻分辨出這是天主給我的特別恩寵，內心深處從來沒有感覺到與天主那麼親密，整個人都倘佯在溫暖如冬日陽光的天主聖愛之中！流連忘返……

**原因：**只有天主知道這是我多年來未完成的心願，祂也藉此讚賞我經歷失去小女兒天心的傷痛而沒有喪亡，祂真是愛我！祂對我念念不忘，早把我的名字寫在祂的掌心內。

**事件三：**女兒懷孕 24 週時，醫生照超音波時發現小孫胎囊乾枯，要冒險剖腹取出雙胎，存活率百分之五十。

**反應：**呼求天主以聖神的活水澆灌小孫的胎囊，並在教堂群體電郵上發信，緊急呼籲信友們齊心為他們祈禱！

**原因：**人的盡頭，就是神的開始，耶穌說：「你們求，必要給你們！」（瑪 7：7）

**事件四：**在我發信請求教友為小孫祈禱的次日，另一位醫生發現他的胎囊又有水了，並預測可以再延續 4 至 5 週才生產，屆時他們的存活率就要大大的增加。

**反應：**在驚喜之餘，確信這是來自天主大能的奇蹟，歸光榮於天主！再發電郵報告喜訊，並感謝眾人的祈禱，為

「活人的天主」（谷 12：27）作見證。

**原因：**「天主使一切協助愛祂的人，…， 獲得益處。」（羅 8：28）耶穌也曾說過祂治好的胎生瞎子的苦難，「是為叫天主的工作，在他身上顯揚出來。」（若 9：3）

**事件五：**女兒懷孕 29 週時，出現不穩徵兆，自己身體健康不佳的敏英自願前去華盛頓幫忙。

**反應：**更加專注的為敏英的健康祈禱，同時請天上的聖母及我們家的守護天使王天心為她代禱。

**原因：**因為真愛是要做出犧牲的，感謝天主之前俯聽了我長期為敏英健康的祈禱，使她的健康在去華盛頓之前的半年裡有很大的好轉，連一個月前來回台灣坐飛機都不暈機了。（按：過去她曾有在飛越太平洋的一航班上嘔吐六次的記錄）。聖母瑪利亞曾在聽到表姐依撒伯爾懷孕時前往幫忙，她一定會體諒敏英的心情，將她滿溢的恩寵分施給她，保守她！至於小女王天心，她走了以後奇蹟無數，我確信她進入了永生，每回我有事請她代禱，無不應驗，真正見證了教會諸聖相通功的信理。

**事件六：**女兒懷孕 30 週時，突然部分破水，並開始輕微產痛，便立即入住醫院，密切觀察其進展。為了拖延生產的時間，讓胎兒能繼續在母胎內成長，在事先徵得天怡同意後，醫院給她注射了壓制產痛的硫酸鎂。此藥由靜脈打入，反應極為強烈，據敏英說天怡痛得大叫，滿臉通紅，眼睛佈滿了血絲，但醫生問她願不願意過幾天後再打一針，她卻毫不猶豫的說願意，敏英看在眼裡不禁也為女兒這發自母愛的勇氣而感到訝異。

**反應：**為女兒及其胎兒奉獻彌撒，在神父舉揚聖體時將女婿、所有照顧女兒的醫生及護士都奉獻給天主，祈求天主透過他們的手照顧女兒及胎兒。

**原因：**因為胎兒能在母胎裡多待一天，比在母胎外一週還有用。太早出生，較不易存活，且畸形概率較高。在這關鍵時刻，什麼樣的奉獻，能比耶穌基督的體血更能得到天主的悅納呢？我們罪人只有藉著基督，偕同基督，在基督內，才配到天主台前，向祂懇求！祂也必定俯聽我們的祈禱！

**事件七：**女兒懷孕滿 31 週時，在醫院經自然生產生下兩個男孩。在離開產房之前，女婿打來一通電話，要我給女兒說一句話，我對她說了兩個字，“Great Job！”(了不起!)。接著，我趕忙問女婿孩子的肺如何？他竟說已經發育完成了。

**反應：**我不禁高興的跳起來，五體投地的感謝讚美天主。面對這無可否認的奇蹟，我只有向天主說：「我服了祢，除你以外，我還需要什麼？」然後，我便效法那接受耶穌基督是默西亞的撒瑪利亞婦人，去向所有為他們祈禱的親戚朋友傳報喜訊，感謝他們的代禱，也請他們繼續為孩子的健康成長祈禱。

**原因：**天怡提前了約兩個月生產，這種情況大都需要剖腹，然而她卻是自然生產，且總共費時僅一小時。至於胎兒的肺，通常需要 34 週才發育完成，他們雖僅 31 週就出生了，肺竟然也長好了。這些超乎常理的事接二連三的發生，除了天主的助佑，我實在找不出其他的理由，這些奇事印證

了耶穌所說：「為人這是不可能的，為天主一切都是可能的。」（瑪 19:25）

**事件八：**兩外孫出生五週後，我第二次去華盛頓看他們，時大外孫王至光已出院回家，小外孫王至明因發育較慢仍在醫院。有一天我被指派單獨在家照顧大外孫，下午我餵過他奶後，抱著他靠在沙發椅上，讓他扒在我肩上睡覺。他的心貼著我的心，他的體溫傳到我的身上，我感到格外的溫暖，他的呼吸與我的同步，是那麼的祥和，看著他滿足的樣子，我覺得自己內心充滿幸福有如置身天堂。

**反應：**我趕緊提醒自己，這只是天主讓我預嚐天堂的滋味而已，今後還有長遠的成聖之路要走，才能回歸天家，分享天主的真福！

**原因：**經上這樣記載說：「天主為愛祂的人所準備的，是眼所未見，耳所未聞，人心所未想到的。」（格前 2：9）又說：「我們現在是藉著鏡子觀看，模糊不清，到那時，就要面對面的觀看了。」（格前 13:12）





**藍大衛診所**  
**Dr. David Allen**  
 Foundation Chiropractic  
 主治:頭痛、坐骨神經痛、頸背痛、關節  
 痛、運動受傷、肩肘扭傷、腰腿痛、  
 手腳麻痺、失眠症、車禍後遺症  
 2001N Collins #101, Richardson  
 (972)889-8242 (國、台、英)



**六福旅行社**  
**U.S.A. GATEWAY TRAVEL**  
 4100 Spring Valley Rd., #202  
 Dallas, TX 75244  
 Tel: 972-960-2000  
 1-800-878-2828



**周恕同牙醫診所**  
**Christie S. Lee D. D. S.**  
 General Dentistry  
 1729 Analog Dr. , Richardson  
 預約電話  
 (972)437-0200  
 www.christieeedds.com



**劉夢漣會計師事務所**  
**Maria L Chen**  
 CPA , MBA  
 501 Industrial Dr.#101  
 Richardson, TX 75081  
 (972)699-0986



**31 冰淇淋店**  
**Baskin Robbins**  
 6025 Royal lane Suite 105  
 Dallas , TX 75230  
 Tel: (214)368-3311



**TOKYO ONE**  
 Sushi and Grill  
 WWW.TOKYO-ONE.COM  
 4350 Belt Line Rd. , Addison, TX 75001  
 Midway & Beltline SE Conner  
 TEL: 972-386-8899 FAX:972-386-0666



**Ann Nguyen Insurance Agency Inc.**  
 Catholic Agent: Ann Nguyen  
 .12655 N Central Expy, Ste. 310  
 Dallas, TX 75243  
 Tel : 214-692-0900  
[ann.nguyen.prft@statefarm.com](mailto:ann.nguyen.prft@statefarm.com)  
[www.AgentAnn.com](http://www.AgentAnn.com)  
 Auto Home Life Business Health




廣告刊登 廣告每欄\$20 一期  
 請洽： 972-596-3040 楊治財

### 葡萄藤宗旨、內容及投稿方式：

**宗旨：**以福傳、靈修、教友生活分享為宗旨。

**內容：**包括個人信仰生活、讀書心得分享、家庭生活見證、祈禱、聖人（傳記）介紹、應時節慶緣由及意義、笑話分享。

### 投稿方式：

投稿可用筆名，但須具真實姓名及電話以便聯絡。

由於篇幅有限，投稿文章以三千字以內為原則。如不願被其他刊物轉載，請註明於稿後。

投稿可逕向編輯群之任一編輯投稿。

### 主編小啟：

葡萄藤為免費贈閱之教會刊物，歡迎並感謝您贊助印製費。來款支票請寄本堂地址，並註明葡萄藤之用。為減少不必要的浪費，若您地址遷移，也請告知。葡萄藤每期內容亦刊載於本堂網站，歡迎多多利用。

網址：<http://www.chinese-catholic.org>

指導神師：林育明神父

輪值主編：鄭懿興

編輯群：甘智岡、陳美卿、王念祖、張克約、葛惠瑛

新聞組：楊治財、張克約

網站設計及維護：楊漪婷

校對：萬建心、朱嘉玲

打字：陳美卿、許德立、黃發芳

刊物分發：李娜、許璧玉、楊韓琦

葡萄藤稿庫管理：黃發芳 排版：徐偉

廣告刊登：楊治財(代) 郵寄分發：張明華



# 中華天主教耶穌聖心堂

Sacred Heart of Jesus Chinese Parish

4201 E. 14 St.

Plano , TX 75074

(972)516-8500